

Calidad / medio ambiente Ámbito: Producción/carga/SCM Cifra de páginas: 1 de 1 Fecha de edición: 01.07.2025 Estado de revisión: 2 redactado: M. Bäuerle revisado: E. Zielbauer autorizado:	Nº de documento: FB00301 Normas de seguridad y limpieza carga suelta camión	
---	--	---

Normas de seguridad y limpieza de los hermanos Dorfner

Para lonas, silos, camiones volquete y camiones cisterna

Producto: Kaolin Slurry Vehículo: Buque cisterna Requisito de limpieza: ☐ Silobehälter ☐ Silokammern ☒ Tankbehälter ☒ Domdeckel und Dichtringe innen ☒ Rohr.- u. Schlauchleitungen ☒ Anschlüsse/ Pumpe/Ventile ☒ Luftleitungen ☐ Ladefläche Tipo de limpieza: ☐ Wasser kalt - gespült ☒ Wasser heiß - gespült bei...Grad....Min:..... ☒ Wasserdampf ausgesprüht ☒Sprühköpfe ☐ Trocknung ☐ Neutralisation ☐ gefegt/ gekehrt	Producto: Kaolin Kalzinat lose Vehículo: Camión silo * barrido solo si hay carga previa de caolinita Requisito de limpieza: ☒ Silobehälter ☒ Silokammern ☐ Tankbehälter ☒ Domdeckel und Dichtringe innen ☒ Rohr.- u. Schlauchleitungen ☒ Anschlüsse/ Pumpe/Ventile ☒ Luftleitungen ☐ Ladefläche Tipo de limpieza: ☐ Wasser kalt - gespült ☒ Wasser heiß - gespült ☒ Wasserdampf ausgesprüht ☒Sprühköpfe ☒ Trocknung ☐ Neutralisation ☐ gefegt/ gekehrt	Producto: Kaolin Mehl lose Vehículo: Camión silo * barrido solo si hay carga previa de caolinita Requisito de limpieza: ☒ Silobehälter ☒ Silokammern ☐ Tankbehälter ☒ Domdeckel und Dichtringe innen ☒ Rohr.- u. Schlauchleitungen ☒ Anschlüsse/ Pumpe/Ventile ☒ Luftleitungen ☐ Ladefläche Tipo de limpieza: ☐ Wasser kalt - gespült ☒ Wasser heiß - gespült ☒ Wasserdampf ausgesprüht ☒Sprühköpfe ☒ Trocknung ☐ Neutralisation ☐ gefegt/ gekehrt	Producto: Kaolin Granulat lose Vehículo: Camión silo * barrido solo si hay carga previa de caolinita Requisito de limpieza: ☐ Kipper Wanne ☒ Silokammern ☐ Tankbehälter ☒ Domdeckel und Dichtringe innen ☒ Rohr.- u. Schlauchleitungen ☒ Anschlüsse/ Pumpe/Ventile ☒ Luftleitungen ☐ Ladefläche Tipo de limpieza: ☒ Wasser kalt - gespült ☐ Wasser heiß - gespült ☒ Wasserdampf ausgesprüht ☒Sprühköpfe ☒ Wasser abziehen/lüften ☐ Neutralisation ☒ gefegt/ gekehrt	Producto: Kaolin Granulate lose Vehículo: Camión volquete Requisito de limpieza: ☒ Kipper Wanne ☐ Silokammern ☐ Tankbehälter ☐ Domdeckel und Dichtringe innen ☐ Rohr.- u. Schlauchleitungen ☐ Anschlüsse/ Pumpe/Ventile ☐ Luftleitungen ☒ Ladefläche Tipo de limpieza: ☒ Wasser kalt - gespült ☐ Wasser heiß - gespült ☐ Wasserdampf ausgesprüht ☐Sprühköpfe ☒ Wasser abziehen/lüften ☐ Neutralisation ☒ gefegt/ gekehrt
Producto: Arena de cuarzo LGF Vehículo: Camión volquete Norma de limpieza : ☒ Kipper Wanne ☐ Silokammern ☐ Tankbehälter ☐ Domdeckel und Dichtringe innen ☐ Rohr.- u. Schlauchleitungen ☐ Anschlüsse/ Pumpe/Ventile ☐ Luftleitungen ☐ Ladefläche Tipo de limpieza : ☐ Wasser kalt - gespült ☐ Wasser heiß - gespült bei...Grad....Min:..... ☐ Wasserdampf ausgesprüht ☐Sprühköpfe ☐ Trocknung ☐ Neutralisation ☒ gefegt/ gekehrt	Producto: Arena de cuarzo LGF Vehículo: Camión silo Norma de limpieza : ☒ Silobehälter ☒ Silokammern ☐ Tankbehälter ☐ Domdeckel und Dichtringe innen ☒ Rohr.- u. Schlauchleitungen ☒ Anschlüsse/ Pumpe/Ventile ☒ Luftleitungen ☐ Ladefläche Tipo de limpieza : ☒ Wasser kalt - gespült ☐ Wasser heiß - gespült ☐ Wasserdampf ausgesprüht ☐Sprühköpfe ☐ Trocknung ☐ Neutralisation ☐ gefegt/ gekehrt	Producto: Arena de cuarzo FG Vehículo: Camión silo * barrido únicamente si hay carga previa de arena Norma de limpieza : ☒ Silobehälter ☒ Silokammern ☐ Tankbehälter ☐ Domdeckel und Dichtringe innen ☒ Rohr.- u. Schlauchleitungen ☒ Anschlüsse/ Pumpe/Ventile ☒ Luftleitungen ☐ Ladefläche Tipo de limpieza : ☐ Wasser kalt - gespült ☒ Wasser heiß - gespült ☐ Wasserdampf ausgesprüht ☒Sprühköpfe ☐ Trocknung ☐ Neutralisation ☐ gefegt/ gekehrt	Producto: Arena de cuarzo FG Vehículo: Camión volquete * barrido únicamente si hay carga previa de arena Norma de limpieza : ☒ Kipper Wanne ☐ Silokammern ☐ Tankbehälter ☐ Domdeckel und Dichtringe innen ☐ Rohr.- u. Schlauchleitungen ☒ Anschlüsse/ Pumpe/Ventile ☐ Luftleitungen ☐ Ladefläche Tipo de limpieza : ☒ Wasser kalt - gespült ☐ Wasser heiß - gespült ☐ Wasserdampf ausgesprüht ☐Sprühköpfe ☐ Trocknung ☐ Neutralisation ☒ gefegt/ gekehrt	Producto: Harina de cuarzo Vehículo: Camión silo Norma de limpieza : ☒ Silobehälter ☒ Silokammern ☐ Tankbehälter ☐ Domdeckel und Dichtringe innen ☒ Rohr.- u. Schlauchleitungen ☒ Anschlüsse/ Pumpe/Ventile ☒ Luftleitungen ☐ Ladefläche Tipo de limpieza : ☐ Wasser kalt - gespült ☐ Wasser heiß - gespült ☐ Wasserdampf ausgesprüht ☒Sprühköpfe ☒ Trocknung ☐ Neutralisation ☐ gefegt/ gekehrt

Producto: Mercancías envasadas, sacos o bolsas grandes de caolinita y arena Vehículo: Lonas de camión, sillín, remolque Requisito de limpieza: ☒ Ladefläche ☒ gefegt/ gekehrt Carrocería del vehículo : ☒ Aufbauten entsprechend DIN EN 12642, min Code L oder besser XL Seguridad de carga según las normas DIN-En / VDI 2700ff calle ☒ geeignete Zurrösen oder ähnliche Vorrichtungen aus ☒ Zertifizierte Antirutschmatten für jede Pal.Reihe, mind. ☒ 20 Gurte mit blauem Typschild, 2.500 daN für jede Pal.reihe ☒ 20 Spannratschen mit Langhebel, Vorspannkraft 500daN ☒ 30 Kantenschutzwinkel (BDG-Z-Kunststoff Hohlprofil , mind 1 m lang zum schutz der Gebinde beim Verzurren

Los vehículos de silo deben limpiarse a fondo, excepto si el producto anterior coincide con el que debe cargarse

Los camiones volquete deben limpiarse a fondo, excepto si el producto anterior coincide con el que debe cargarse